

šoga

Häher, ein Vogel. řhóga ali řhóya, éna týza.  
Cornix frugilega, pica glandaria.

Soja

Häher, ein Vogel. rhóga ali rhóya, éna týza.  
Cornix frugilega, pica glandaria.

šoja

Heber, in Vogel. éna shóya, ali tóla. Graculus.

HIPOLIT: Dict. II, 88

šoja

Graculus clamat, der heher schreyet, fhoya ali  
pfhoga fhraja tae tae. T t.

soja

Inter reliquas potissimae sunt, pervigil grus, gemeus Turtur, Cuculus, palumbes, Picus, graculus, Cornix. Vnter den übrigen seind die Vornehmsten der wachtsame kranich, die girrende Turteltaube, der kukuk, die holztaube, der Specht, heher, die krähe. mej drugimi so nar preshtimánishe ta zhu-jézhi sherjáu, milu pojézha gérlyza, kokovíza, inu grivnik ali divji golób, detel, shoya, vrana.

IPOLIT, Dict.

Orbis pictus, 9

šoja

Aescalou, ein ächer, schmirleis, ein Raubvogel. pshoga  
ali shoya, eine reiposte tyxa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 20

šojá

Gracus, vel Graculus, hächer, häzlen, oder  
Full. tolla, kauka, řhóya, éna týza.

šola  
u

97. škola.

HIPOLIT, Dict.:  
Orbis pictus, 74



šola  
u

Schola. die Schul. Shula.

šola  
" u

Škul. šhula. škola, ludus literarius.

HIPOLIT; Dict. II, 770

šola  
u

lohe škul. višoka škola. Academia.

gemesne škul. gmejri, aiška škola.

Gymnasium.

Kinderschul. otrokijé škola. paedagogium.

HIPOLIT: Dict. II, 170

*šola*  
u

Hoher baum. višsóku drivú. procera arbor.

Hohe schul. višsóka řhúla. Academia, gymnasium,  
lyceum.

Hohe stimm. višsóka řhtíma. Clara vox.

šola  
u

Universitet, hohe schul. višoka škola.  
Universitas, Academia.

HIPOLIT: Dict. II, 234

šola  
u

Salamanca vel Salamantica, eine hoche schul  
in Portugall. salamáncia enu mestu inu vi-  
sóka shula v'Pórtugalu.

šola

u

Syntaxis, wortfügung; kunst der wörter  
Zusammenfügung. ta zhetérta latínska shúla,  
v'katéri se vuzhý ta kunsht te beséjde prov  
s'kúpaj postávlati.

HIPOLIT: Dict. I, 653

šola  
u

Rhetorick, kunst wol Zu reden. šèsta šúla,  
kunſht dóbru inu zhednu govoríti. Rhetorica,  
Rhetorice.



šola  
u

Reimenkunst.kúnfht te rajme délati, peta řhúla.  
Poëfis.

HIPOLIT: Dict. II,

150

šola  
u

Arzneyschul. škola te arzneje. medicinae.

HIPOLIT: Dict. II, 17

šola  
u

Synagoga, Judeushul. jüdovska škúle,  
eli čerkou.

HIPOLIT: Dict. I, 653

šola

u

Judeuškul. jüdooska škula. Synagoga  
Hebraeorum.

HIPOLIT: Dict. II, 99

šola  
u

Schwarzkunst. zherna šhula, zupernía, kunfht  
tiga zúprania. magia, ars magica:magice.

šola  
u

Ballenhaus. hířha, ali řhúla sa shógo ygráti,  
shogálniza, shógja řhúla. sphaeristerium.

šola  
u

132. Junáškra škola

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 73

šola

u

Fechtschul hatten. škola je fechtanje seshati.  
Certamen gladiatorium dare: gladiatores dare.

HIPOLIT: Dict. II, 59



šola  
u

Fechtschul. fechtarvna škola. ludus gladiatorius,  
palaestra, gymnasium.

HIPOLIT: Dict. II, 59

šola  
u

Palaeetra. Die Fechtschul. Fěhtarska junáškka  
škula.

šola  
u

Kampfspiel, fechtschul. skúšňia, ali řhúla sa  
féhtanie. Hastiludium, hasticus ludus.

HIPOLIT: Dict. II, 100

šola  
u

Schul halten. škúle dërškáti. scholas habere,  
ludum aperire.  
in die Schul führen. v' škúlo pellati. in  
gymnasium deducere.

HIPOLIT: Dict. II, 170

šola  
u

in scholā stiftu. eno shulo štiftati. Duffin  
tuere Collegium, scholam.

šola  
u

Schulgelt, Schullohn. denárji, ali lon za šúlo.  
Didactrum.

šola  
u

Verschlaffen, mit schlaffen Versäumen. safpáti,  
is spániam samudíti, sanemáriti. Indormire,  
obdormire. die schul Verschlaffen. shúlo sa-  
fpáti. scholae indormire.

HIPOLIT; Dict. II, 215

šola  
u

Schola est officina in qua novelli animi ad virtutem Informatur; et Distinguitur in Classes. die Schul ist ein werckstatt in welcher die Jungen Gemüther Zur Tugend angewehnet werden; Vnd wird abgetheilet in Classen. Šhula je ena šhtazúna v'katérite mlade dušhe se h'ti zhédnosti napelujejo inu se resložhi v'mnogitére veršté.



šola  
u

templum, schola, curia, Domus mercatoria, cira  
moenia et portas die kirche, die schul, das  
Rahthaus, das kauffhaus, An der Mauer Vnd an  
den Thören zerkov, škola, Rótovsh ali fodna  
hiša, kupna hiša pèr mestnim osýdju, inu pèr  
vratah

HIPOLIT, Dicta

Orbis pictus, 56

šola

Academicus, der sich auf der hohen schul auf-  
haltet. Materija na višnji školi gori-  
dersky.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

šola  
u

Prontiforium, schul. škola.

HIPOLIT: Dict. I 1470

šola  
-u

Museum, schul, oder studierstube. shúla, -alí  
hísha ja studérájne, alí ja navúk.

HIPOLIT: Dict. I, 380 5

šola  
u

Dialecticus, der die kunst lehret, vnd  
verstehet. kateri to kunft tige disputirajna  
vuzhý, inu fastópi: vuzhenýk ali shúlar te  
sédme shúle.

šola  
u

Poefis, Tichtung, Tichtkunst. díhtajne, smi-  
shluvájne, ísmíshlejne: kunst inu vuk tiga  
díhtajna: péta shúla.

šola  
u

Capsarius, diener, der den kúndern die bücher  
in die schuel tragt. flushábnik, katéri otrókam  
bukve v' shulo nofsi.

šola  
u

Piftrinum,

Compingere, dedere aliquem in piftrinum. einen  
zu schwerer arbeit verdamen, ins Zuchthaus thun.  
éniga h'téshkimu déllu obsódití. v'neródno shúlo,  
ali v'zúchthaus djáti.

HIPOLIT: Dict. I

, 474



šola  
u

Pædagogium, schul-, oder orb, da man die  
kinder aufzuecht. éna shúla, ali énu  
méjstu kú se otróxi vrbje énu góri roo-  
najo.

HIPOLIT: Dict. I, 425

šola

u

Schola, schul. škola, podučnik.

HIPOLIT: Dict. I, 589

šola  
u

Fidicinius, ut fidicinus ludus. Lautensdul,  
darim man allerley seitenspid lernet.  
éna škúla te mufise, sir se sléberna  
mufiska na strune vusky.

HIPOLIT: Dict. I, 242

6

šola  
u

Equitabilis, ut locus equitabilis. Reitplaz.  
kóynski plaz, kóynska shúla.

šola  
u

Didactrum, lehr= oder schuelgelt. denárji  
sa vuk ali sa šhúlo.

Sola  
u

Officina.

officina sapientiae. schul der weisheit.  
en schula te modruści.

---

HIPOLIT: Dict. I, 417

šola

u

Seminarium, ein ort, dahin man neue blum Pflanzet, vnd sie hernach in die güter versezt. énu méjstu, kir se pélzarji, ali rófhe redè, de se pótler drugàm presájajo: pélzarska shúla, ali zej-píszhe, túdi sadíszhe, sijáliszhe. Vrsprung, auch ein schul der jungen leuthen. en pozjétk. fazhétk. túdi éna shúla fa te mláde ludỳ.

šola  
u

Scholarcha, schulherr. oblastnýk zhes shúlo.



šola

u

Sphaeristerium, ballenspiel. ein ort im bad.  
šhógajne, éna ygrà is šhógo, ali balónam, shúla  
ša tako ygrò. énu méjstu ali kray v'kopéjli,  
ali toplízi.

<sup>v</sup>  
Sola

u

Academia, penult. ambigua. ein schattiges  
ort bei Athen, da vill gelehrte leut zusamen  
kamen. hoch schuel, oder unversitet. *visoka*  
*shula*.

---

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

šola

u

Academicus, zur hohen schul gehörig. Vissóki  
školi flifheórke.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 5

šola  
u

Saltatorius,

Saltatorius ludus. Fauxschul. škúle fa  
ples. tindi godéjne ali piskájne na ples.

HIPOLIT: Dict. I / 582

šola  
u

Rudis, ein vngeschälte ruthe, dergleichen man  
denen fechtern gegeben, die man altershalben  
aus der fechtschul entlassen. éna neobčéjléna  
pálza, ali shíba, katéra se je néjkada j tím  
féhtarjam dála, katéri so sa nîh stárosti vólo  
is féhtarske shúle bilý prozh puszhéni.

šola  
u

Ludus literarum. ~~le~~šul. šula fa vuk.  
ludum aperire. schul hatten. šulo derfhati.

HIPOLIT: Dict. I , 350

šola  
u

Lyceum, hoche schul. višsoka ali vígshi  
shúla.

HIPOLIT: Dict. I, 352

šola  
u

Medicines, arzneischul. shula, ali pod-  
nik to arzneie.

HIPOLIT: Dict. I, 362



šola  
u

Literarius, literarius ludus. schul.  
škola, nar h'pisnu ali R' v'isku shiški.

HIPOLIT: Dict. I, 346

Šola

u

Logica, Vernunftkunst. kunst tiga rasvúma,  
sédma shúla.

HIPOLIT: Dict. I

, 347

*šola*  
u

Gladiatorius, dem fechten dienlich. timu  
féhtajnu slushlívu. ut Gladiatorius ludus.  
fechtschul. shúla fa féhtajne.

šola  
u

Gymnafiarchus, et Gymnafiarcha, der oberste schulmeister es seye über die schul der geschrift, oder anderer Übung. ta vígshi shúlnik, ali shúlmafter bodi v'fhe v'shúli tiga pisma, ali drúfiga vukà: vígshi oblastnýk zhes shúle.

šola  
u

Gymnafium, ein ort, an wellihen man sich übet.  
schul. en kray, kir se skúsha, vádi, vuzhý.  
éna shúla, ali méjstu tiga navúka.

HIPOLIT: Dict. I ,265

šola  
šole  
u

Schulherr. ta vigŕhi oblaŕtnyk zhes shúle.  
scholarcha, gymnafiarcha.

šola  
šole  
u

Rector in einer schul. ta vigšhi oblaštńýk  
inu governáviz zhes šhule, Gymnafiarcha, Rec-  
tor, Archididašcalus, gymnafy praefectus.

šola  
šole  
u

Oberster einer schul.ta vígfi zhes řhúle.  
Gymnafiarcha, gymnafÿ Rector.



šola  
šole  
u

Aperio,  
aperire ludum docendi: aufangen und halten.  
sarhēti shūle der-shāti:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 43.